

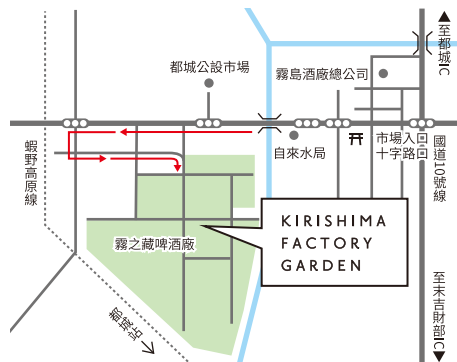
中文



燒酒工廠參觀須知

1天2次・分別從11:00與13:30開始 (所需時間 約45分鐘)
參觀須事前來電預約。

所在地圖



交通指引

- 距離都城IC車程約15分鐘
- 距離末吉財部IC車程約30分鐘
- 距離都城站車程約10分鐘
- 宮崎站到都城站搭乘電車約1小時

燒酒之鄉 霧島工廠花園

郵遞區號885-0093 宮崎縣都市志比田町5480番地

TEL0986-21-8111

服務時間 9:00-17:00

FAX0986-21-8112

www.kirishima-fg.jp



未滿20歲禁止飲酒。飲酒請適量。
法律明令禁止酒後駕車。
請勿於懷孕期間或哺乳期飲酒。

KIRISHIMA FACTORY GARDEN



焼酎の里 霧島ファクトリーガーデン

霧島酒造株式会社
霧島造酒股份有限公司

體驗霧島，感受燒酒的一切

歡迎來到「燒酒之鄉 霧島工廠花園」。

這裡是近郊山區，在此可以眺望霧島山脈，同時感受四季變化。

霧島的燒酒便是日日在此釀造而成。

廣大的花園當中接觸得到療育心靈的樹木花草、

刺激心靈的燒酒文化，

可以充分領略人類與燒酒攜手拓展的未來。

「霧島體驗」是藉由接觸霧島的燒酒文化刺激參觀者的好奇心，

歡迎大家前來嘗試。



燒酒之鄉 霧島工廠花園 園區地圖

霧島山脈

燒酒之鄉當中的推薦設施包括可以參觀工廠的「KIRISHIMA WALK FACTORY」和喝得到啤酒、吃得到美食又能購物的「霧之藏啤酒廠」等等。建議大家務必要去一趟「霧之藏烘培坊」。

志比田增設工廠

KIRISHIMA WALK FACTORY

志比田第三增設工廠

KIRISHIMA ECO FACTORY

枝垂櫻

KIRISHIMA BEACH PARK

霧島裂罅水之泉

霧之藏啤酒廠(商店)

霧島地面高爾夫球場

霧之藏啤酒廠(餐廳)

霧之藏烘培坊

霧島燒酒神社

霧島創業紀念館
吉助

霧之藏博物館

波斯菊之丘

志比田工廠

霧之藏會館

大淀川

來到燒酒之鄉，觀賞、學習、休憩、品嘗。

① KIRISHIMA WALK FACTORY



燒酒釀造工廠的參觀設施

步行而相遇。感受。學習。體驗型的工廠參觀設施，提供參觀者感受霧島酒廠建立的燒酒釀造技術與精神。請邊走邊感受霧島燒酒誕生的過程。

1天2次，分別從11:00與13:30開始（所需時間 約45分鐘／需預約）

② KIRISHIMA ECO FACTORY



參觀燒酒酒糟如何回收的設施

霧島酒廠釀造燒酒採取循環環保方式，在此可透過藝術作品與影片感受霧島酒廠的環保活動。實際感受燒酒酒糟化身為寶物的瞬間。

1天2次，分別從12:00與14:30開始（所需時間 約30分鐘／最遲須在前一天預約）

③ 霧之藏啤酒廠（商店）



霧の蔵ブルワリー

KIRINOKURA
BREWERY

買得到土產，又能試喝的商店

提供只有這裡才買得到的酒、原創商品以及許多南九州の土產。燒酒試喝區提供免費的黑霧島等各類燒酒。

營業時間9:00～21:00（試喝時間9:00～16:30）

⑦ 霧之藏博物館



發布關於南九州大地與燒酒的學術資訊的基地。

開館時間
10:00～15:00（自由參觀）

⑧ 霧島創業紀念館 吉助



遷移大正時代創業時的公司建築物，復原而成的紀念館。

開館時間
9:00～16:00（自由參觀）



KICHISUKE

⑨ 霧島裂罅水之泉



在此品嘗得到霧島燒酒美味的源頭「霧島裂罅水」。

提供時間
9:00～18:00（免費）

④ 霧之藏啤酒廠（餐廳）



霧の蔵ブルワリー

KIRINOKURA
BREWERY

融合精釀啤酒釀造設施的餐廳

提供使用霧島黑麴烹飪而成的原創料理、燒酒和KIRISHIMA BEER。備有各類使用當地食材的菜色，提供宮崎的味道。

營業時間 11:00～21:30

⑤ 霧之藏烘培坊



KIRINOKURA
BAKERY

販賣用燒酒釀做的麵包的烘培坊

運用釀造燒酒的發酵技術，有效利用燒酒的酒糟，製造與販賣有益身體健康的麵包。用餐區光線充足明亮，可在此悠閒品嘗麵包。

營業時間 9:30～16:00（週四公休）

⑥ KIRISHIMA BEACH PARK



擁有大片白沙玩沙區的公園

樹木、竹林與草地環繞雪白的玩沙區，為其添加色彩，彷彿出現於近郊山區的沙灘。

⑩ 霧島燒酒神社



滿懷對霧島山系大自然的謝意，從霧島神社分靈建造的神社。

開館時間
9:00～17:00（收費）

⑪ 霧島地面高爾夫球場



官方認定的第1個宮崎縣地面高爾夫球場。

開館時間
9:00～17:00（收費）



KIRISHIMA
GROUND
GOLF CLUB

⑫ 霧之藏會館



結合儲存燒酒、樹桶倉庫的多功能會館。

開館時間
9:00～21:00（收費／需預約）



KIRINOKURA
HALL

觀賞。

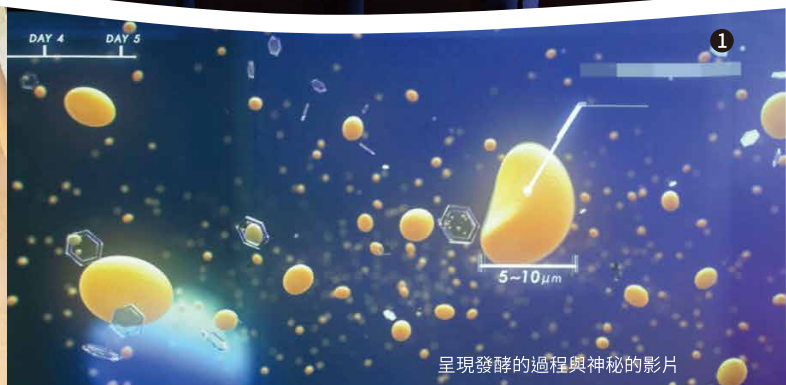
充滿可用眼睛享受的設施，例如各類藝術作品和充滿魄力的Shochu戲院等等。



充滿魄力的Shochu戲院



全都值得一看，不容錯過。李惠的作品「霧島樂園」



呈現發酵的過程與神秘的影片

荒神明香的作品「Contact lens in KIRISHIMA」



庭院中的燒酒槽



買得到原創商品的商店

※照片上的號碼是第6～7頁的設施號碼。

學習。

藉由參觀工廠與「霧之藏博物館」，近距離觀察釀造燒酒的過程，學習關於燒酒的歷史與霧島的大自然等等，屢屢刺激參觀者的好奇心。



直徑3公尺的立體地形模型，都城盆地一覽無遺



近距離觀察蒸燒酒的原料——番薯的光景



窺視發酵槽的小窗



展示歷代的燒酒酒瓶



體驗燒酒香氣的器材



對於霧島山的大自然所賜予的恩惠，透過朝拜「霧島燒酒神社」表達謝意



鑽進地下，學習關於番薯的知識



用顯微鏡觀察火山噴發時產生的熔結凝灰岩



和巨大的番薯拍下值得紀念的照片

※照片上的號碼是第6~7頁的設施號碼。

休憩。

廣大的庭院中，處處都是可以休憩的地點。
走得累了，時時都能稍事休息。
四季的花草樹木療癒身心。



初學者和兒童都能玩得開心的「霧島地面高爾夫球場」



9

「霧島裂罅水之泉」

玩沙區使用雪白的澳洲白沙，讓玩沙添了稍許奢華感



走在步道上，感受繽紛的大自然



草地區可以野餐



「霧之藏烘焙坊」的內用區



「創業紀念館 吉助」展示霧島創業初期情況

品嘗。

在「霧之藏啤酒廠」喝得到精釀啤酒，吃得到宮崎當地的美食。
歡迎大家品嘗來自霧島大地的精品。



燒酒醪做成的原創麵包



燒酒和啤酒喝到飽的啤酒屋(夏季限定)



3 可以比較霧島燒酒(白、黑、紅)等的味道



1 試食用來做燒酒的番薯



用喜歡的飲料乾杯!



石窯烤得酥脆的披薩



使用當地食材烹飪的餐點



霧島的在地燒酒和KIRISHIMA BEER



黑霧島燒酒做成的燒酒霜淇淋



霧島山培育而成的精釀啤酒

※照片上的號碼是第6~7頁的設施號碼。